

Ferðaaetlan fyri e.s. „Søllund“.

Úr Føroyum	20. oktober
- Aalborg	21. —
- Hamburg	27. —
- Hull	31. —
- Leith	2. november
í Føroyum	4. —

P/f Skipafelagið Føroyar.

Tveraa Teknisk- og Handelsskole

paabegynder Vinterens Arbejde
Mandag den 17. Oktober Kl. 7
Aften i Tveraa Skole.

Principalernes og unge Menne-
skers Opmærksomhed henledes
paa Lærlingelovens Skærpeelse
angaende Skolepligt.

Ernst Hansen,
Forstander.

Trolskúli.

Eftir áheitan ætli eg mætt at
halda skúla í bóling av trol
o. t. í Havn frá 5. novbr til jóla.

Menn biðjast sum skjótast
venda sær til

Valdemar Ejde,
Nólsoy.

við grønlandsstriðið at gera.
Tað sleppur blaðstjórin ikki
frá, um so tiggju aðrir koma
at klæða hann í og balla grøn-
landsbjálvar uttan um hann, so
verður hann líka nakin fyri tí.
Eg eri ikki vanur at «skoða
hundin á hárinum». Tíverri fali
eg, at tú tekur ein mann fyri
tað, hann sær út til at vera.
Men har fert tú skeivur; tað
fært tú fyrr ella seinni at siggja.

Um grønlandsstriðið má «Norð-
lýsið» hava loyvi at skriva;
men tað skal ikki óstraffað nýta
grønlandsbjálvan at fjala seg við,
meðan tað ger álop á ósekar
menn; tí eg dugi at siggja besta-
skógvin niðan undan presta-
kjólanum.

J. H. Danbjørg.

Avbera gott finansár í Danmark.

Statsroknskapurin visir eitt
gyvirskot uppá 22,5 millión.

Tíðirnar eru illar at koma
íggjognum. Flestu lond í verðini
hava nýðst at ókt statsskuldina,
og flestu hava havt undirskot
og ikki kunna fingið endarnar
at rokkið saman.

Norðanlondini hava eisini
havt tað strævið. Men so væl
hava teir stýrt, at flestu árin
hefur tað eydnast teim at fingið
endarnar at rokkið saman.

Í Danmark hava teir í 1937
22½ millión í gyvirskoti á stats-
roknskapinum. Í 1936 var gyvir-
skotið 25 millión. Í militær-
útreiðslum hava Danir havt um
12 milliónur meir í ár enn í
fjór. Við somu militærútreiðslum
sum í 1936 vildi 1937 givið eitt
gyvirskot uppá 34 milliónur.

Danskar mylnur skyldugar at mala 40-50 pct. av donskum hveiti ella rug í mjølið, tær mala av útlendskum korni.

Heystið hevur verið sera gott
um at kalla alla jorðina. Í Dan-
mark hevur tað borið av í ár.
Her hevur tað verið væl yvir
tað vanligu.

Fyri at sleppa landmonnum
av við kornið til toluligar prisir,
hevur ministerið borið fram
uppskot til lóg um, at allar
danskar mylnur eru skyldugar
at blanda tað útlenska, tær
mala, við 40—50 % av donskum
korni.

Afholdsorganisationernes Sygekasse i Frødebo Sogn

afholder ekstraordinær General-
forsamling Lørdag, d. 29. Okto-
ber Kl. 9 Em. i Arbejderfore-
ningens Lokale.

Dagsorden:

- 1) Sammenlutning af Afholds-
org. og Frødebo Sogns
Sygekasse.
- 2) Eventuelt.

Bestyrelsen.

Búnaðarfólk

eiga at gerast limir av

Føroya Búnaðarfelag.

Vágbingar

og Bygdefolk bør besøge mig, før
Radioen købes. Jeg sælger kun
PHILIPS RADIO, fordi den er
bedst. Det verdensberømte Pro-
gram for Vinter-Sæsonen er nu
udkommet, og jeg har faaet de
nye Modeller hjem. Kom og hør,
inden Købetvang. Supere fra
240 Kr. Rate-Betaling fra 15 Kr.
maanedlig. Garanti, gratis Op-
stilling og Service. V. Mosbjerg
Christensen, Telf. 26, Vaag. Altid
Lager af: Hellesens Radio Batte-
rier samt øvrige elektr. Artikler,
Maskiner og Apparater. Nifflisk-
Støvsuger a 6 Kr. pr. Maaned.

Ungarn gerst heldur boysið og krevur so stóran part av Slo- vakiu, at tað er vón- leyst at tingast.

Tingingar hava farið fram
millum ungarsku og tjekskulu
landstjórnirnar um ásetan av
tí nýggja landamarkinum. Hesar
tingingar eru íð hvussu er fyr-
ibils kvettar. Ungarn kravdi so
nóg, at Slovakia vildi verið
aldeilis skert, um teir fingi tað,
teir vildu hava. Teir kravdu alt
tað góða lendið við teim stóru
býunum — eftir skuldu so bert
vera naknar fjallastíður.

Tó at Tjekkoslovakia greitt
hevur sagt teimum, at so langt
verður ikki gingið, so ætla
Ungarn neyvan at slaka av. —
Hadaní frættist, at teir hava inn-

kallað nakað av heitólki, men
ætla fortíni ikki enn at moblisera.
Hin týska landatøkan hevur
lamt Tjekkoslovakia so illa indu-
strielt, at tað, um tað skal klára
seg sum industriland, má taka
upp eitt munuligt samarbeið við
Týskland.

Týskland tykist nú ikki vilja
styðja Ungarns tjekskulu ætlan.

Tíðindi.

Gudstænasta.

18. sunnudag e. trin. hevur
J. Dahl, próstur, gudstænastu í
Oyndarfirðir kirkju.

Sama sunnudag hevur Møller,
prestur, gudstænastu í Havnar
kirkju.

Ræðuligt hundsbit.

Levi, sonur Thomas Vilhelm
(Tummas við Kráir í Vági), var
um dagarnar á fjalli.

Meðan hann og nakrir menn
millum gongurnar liggja og fáa
sær ein bita, tekur Levi at floyta,
og áðrenn hann veit av nokrum,
er ein hundur undir kvørkunum
á honum. Levi fær tveitt hundin
av sær, men hundurin er í
stundini aftur á honum og lesur
um muðin og skræðir hókuna
og tanngarðin upp og skamfer
hann ógvuliga illa.

Læknin í Vági bant Levi Vil-
helm fyrbils til, men helt, at
skaðin var so alvorligur, at
hann noyðdist at senda hann
nordur á »Dr. Alexandrines
Hospitale».

Italia-trolararnir.

Meðan »Gismondi« enn roynur
við Bjarnoyyna, so eru hinir
báðir, »Anguilla» og »Tonno»
gívnir uppát. Teir komu mána-
kvöldið á Havnina, og fóru týs-
kvöldið avstað aftur til Leith.
»Tonno» hevði fiskað o. u. 500
tons, og hin o. u. 620. Báðir
hava teir verið tarnaðir í fiski-
skapinum av ymsum óhappum.

„Stella Argus“

kom mánadagin heim undan
Bjarnoynni við o. u. 140 tonsum
av saltfiski.

Eitt tilboð.

Frá hinum kenda prestinum
Niels Dael, sum er fyrstjóðu-
maður fyri meiningheitsskúlanum
í Liselund, tætt við Slagelse, havi
eg fingið boð um, at hann biður
ungum Føroyingum, monnum
ella kvinnum, at koma á henda
skúlan og fáa har bæði læru og
vist fyri einki.

Um onkur er, sum kundi havt
hug og evni at fara á henda
skúlan, verður hann hervið biðin
um at venda sær til mín fyri
at fáa greiddilgari at vita.

Í Sandagerði, 10. okt. 1938.

J. Dahl.

Frelsens Hær.

Í Aften Bønnemøde (Eli Han-
sen). Søndag Kl. 11 Helligere-
sesmøde, Hormusik. Kl. 5 Vaglet.
Kl. 8 Frelsensmøde. Nybraaten,
Solhaug og Jonsson med Under-
bef. og Soldater.

Vi gør opmærksom paa Høst-
fest-Udsalget Torsdag og Fredag



DEN NYE SCHOU-VASKE-SERIE

Schous ultra Vaskemiddel,
selvirkende, garant. fri for Klor, alm. Pk. **0.50**
stor Pk. **0.95**

Schous Vaske Soda
blødgør Vandet **0.20**

SÆBEHUSET
TLF. 64. THORSHAVN TLF. 64.

20. og 21. Okt. Mange nyttige
Genstande udsælges og bortloddes

Chr. Jensen,

formaður »De samvirkende Fag-
forbundes» sigur í kvöld kl. 18.30
í donsku radio frá víðurskiftum
teirra føroysku arbeidaranna.

Saa lidt er Hitlers Ord værd!

»News Chronicle» har i Anled-
ning af Hitlers Radiotale, hvori
han bl. a. erklærede, at han
ikke havde flere territoriale
Krav i Europa, bragt følgende
Artikel, som viser, hvor meget
Hitlers Ord er værd.

»Hvad har denne Mand (Benes)
ikke lovet i sit Liv, og han har
intet holdt.»

saaledes talte Hitler i sin Radio-
tale Forleden.

Hvad har Hitler ikke lovet i
de 5½ Aar, han har haft Ledel-
sen i Tyskland? Her er nogle
af hans Løfter, Modsigelser og
Handlinger.

1933.

17. Maj: »Tyskland vil ikke
betrede anden Vej end den,
der er foreskrevet af Traktaterne.
Den tyske Regering vil ude-
lukkende diskutere alle politiske
og økonomiske Spørgsmaal gen-
nem Traktaterne og indenfor
disses Rammer. Det tyske Folk
nærer ingen Tanke om at trænge
ind i noget Land.» (Tale i Rigs-
dagen).

14. Oktober: Tyskland forlod
Folkeforbundet og Afrustnings-
konferencen, netop da Sir John
Simon afgav en Erklæring, som
havde til Formaal at opnaa et
Kompromis mellem de tyske og
franske Synspunkter om Afrust-
ningen.

»Naar Saaromraadet er givet
tilbage til Tyskland, vilde kun
en gal Mand tænke sig Mulig-
heden af Krig mellem de to
Stater (Frankrig og Tyskland).
Ingen kunde kræve, at Millioner
af Mennesker skulde tilintetgøres

Kirkjuliga Felag Indremissions i Føroyum

heldur, um Gud vil, ársmeti
í Tórshavn 27.—30. oktober.

Talarar verða J. Dahl, próstur,
Juul Sørensen, Møller, Mejdahl
og Buhl-Nielsen, prestar, A. Pe-
tersen, Eliassen, Simonsen, A. Jo-
hansen, missionerar, og onnur.

Tann, ið ikki veit sær innivist,
má sum skjótast venda sær til
H. Joensen á Sjómannsheiminum.
Vit byrja hesi metir hóskvöldið
kl. 20 í Havnar kirkju.

Fyri Indremissions samfunðsráð
Buhl-Nielsen.

blot for en Revision af vor nu-
værende Grænse.» (Radiotale).

10. November: »Hvornaar har
det tyske Folk nogensinde brudt
sit Løfte?» (Tale i Berlin).

1934.

30. Januar: »Efter at dette
Spørgsmaal er løst (Saar), er
den tyske Regering villig til at
antage ikke blot Locarnopagten
Ord, men ogsaa dens Aand.»
(Tale i Rigsdagen).

13. Marts: »Den tyske Regering
har aldrig rettet Angreb mod
Locarnotraktatens Gyldighed.»
(Note til Frankrig).

19. Marts: »De tyske Grænser
har altid forandret sig. De vil
vedblive at forandre sig, indtil
alle tyske Folkefæller er forenet
i et Rige.» (Tale i München).

1935.

3. Februar: Frankrig og Eng-
land indbød Tyskland til at
samarbejde til »en almindelig
Ordning», som bl. a. vilde befri
Tyskland for Versailles ensidige
militære Restriktioner. Hitler,
som holdt fast ved ensidige,
private Samtaler i Stedet for
aaben Conference, indbød Sir
John Simon til at komme til
Berlin. Den 7. Marts blev fast-
sat som Mødedag.

5. Marts: Invitationen til Sir
John Simon tilbagekaldes, fordi
Hitler var blevet forkolet.

10. Marts: General Göring
meddelte Eksistensen af en tysk